

РЕДМОНД

Шкаф духовой
OV2100



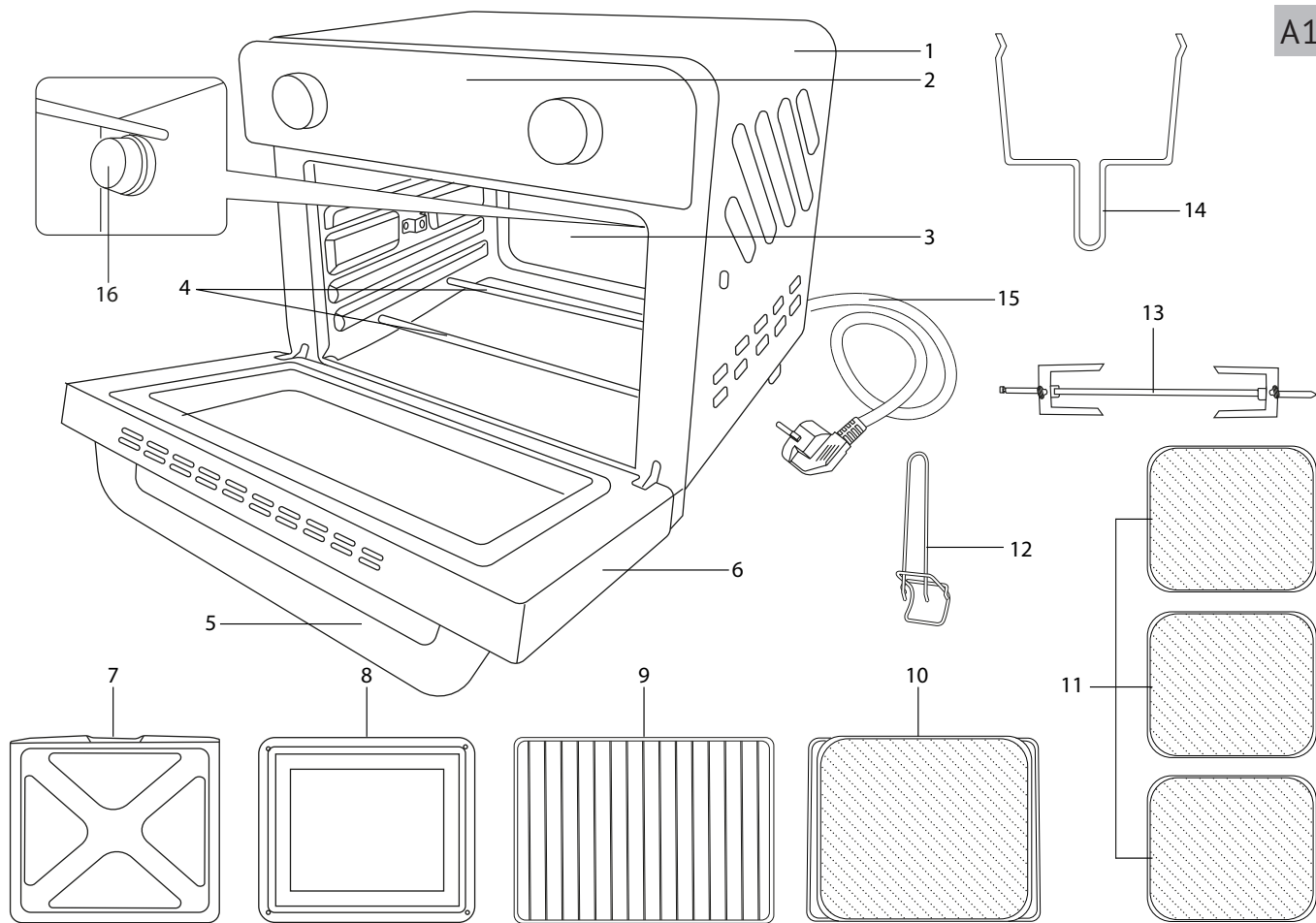
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

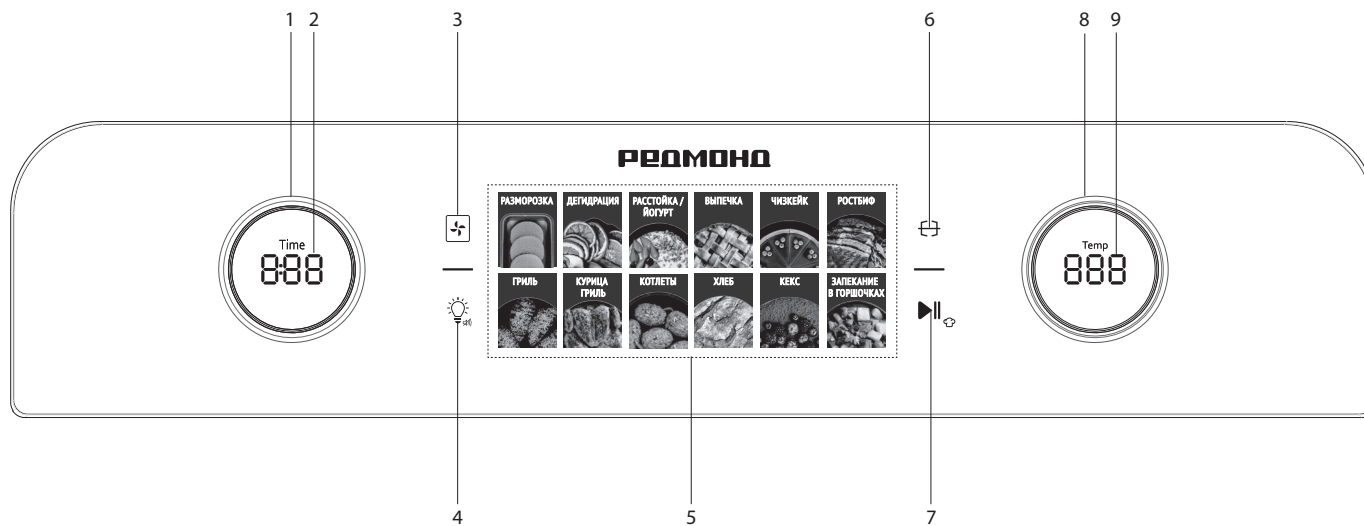
RUS	6
KAZ	13

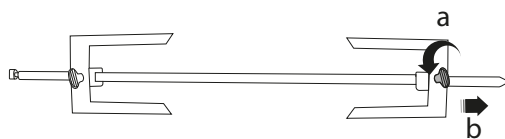
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
Технические характеристики	8
Комплектация	8
Устройство прибора.....	8
Панель управления	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	9
Отключение звуковых сигналов.....	9
Использование решеток, корзины для жарки и противня	9
Использование вертела	9
Подсветка рабочей камеры.....	9
Первое включение	9
Использование автоматических программ приготовления	9
Ручной режим приготовления	10
Изменение времени и температуры в процессе приготовления.....	10
Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)	10
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	11
Очистка прибора.....	11
Замена лампы подсветки рабочей камеры	11
Хранение и транспортировка	11
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	11
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	12

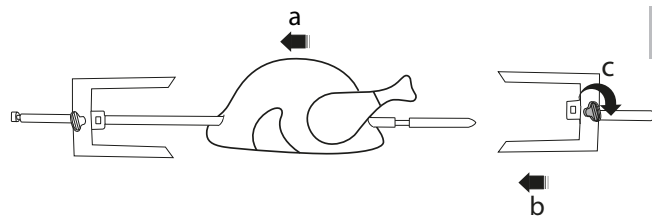
A1





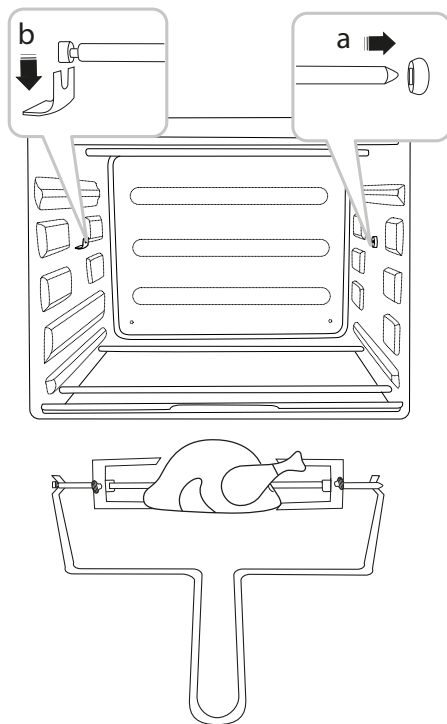


1

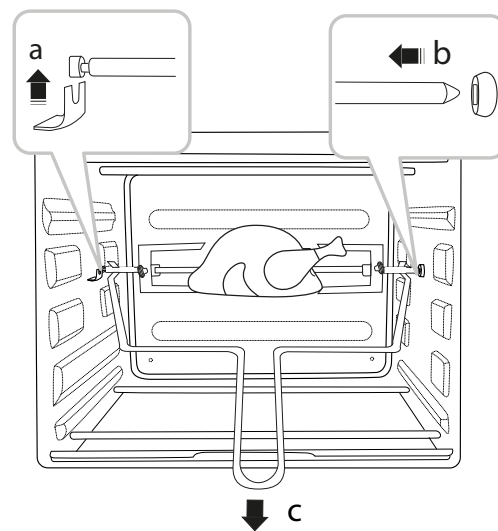


2

A3



3



4

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Шкаф духовой OV2100 — это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непроизмышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, — это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

STOP **ВНИМАНИЕ!** При использовании прибор сильно нагревается. Опасайтесь прикосновения к нагревательным элементам внутри прибора. Используйте кухонные прихватки или рукавицы.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP **ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Для обеспечения нормальной вентиляции и отвода тепла оставляйте вокруг работающего прибора свободное пространство не менее 10 см со всех сторон.
- Прибор не должен оставаться без присмотра, пока он присоединен к сети электропитания.

STOP **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду!

- Запрещена эксплуатация прибора во влажных помещениях и на открытом воздухе: попадание влаги внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Не допускайте соприкосновения работающего прибора с воспламеняющимися материалами, включая шторы, драпировки, занавески и т. п.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- Старайтесь не допускать трещин и царапин. Если вы обнаружите трещины или царапины на поверхности крышки, исключите ее дальнейшее использование.

STOP **ВНИМАНИЕ!** Доступные части могут сильно нагреваться при использовании прибора. Не допускайте близко детей.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра.
- непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP **ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.



ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность!

Технические характеристики

Модель.....	OV2100
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Мощность.....	2250 Вт
Защита от поражения электротоком	класс I
Защита от перегрева	есть
Объем камеры	25 л
Количество нагревательных элементов	6
Количество автоматических программ приготовления	12
Ручной режим	есть
Регулировка времени приготовления.....	есть
Регулировка температуры приготовления	есть
Конвекция	есть
Гриль.....	есть
Индикация.....	светодиодная
Панель управления	сенсорная
Подсветка рабочей камеры.....	есть
Мощность лампы накаливания.....	25 Вт
Тип лампы накаливания.....	G9, термостойкая 300°C
Сигнал об окончании приготовления.....	есть
Материал корпуса	металл, стекло, пластик
Дверца с двойным стеклом	есть
Длина электрошнура	0,9 м
Вес изделия без упаковки	9,5 кг
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	420 × 363 × 435 мм

Комплектация

Духовой шкаф.....	1 шт.
Противень.....	1 шт.
Решетка для гриля.....	1 шт.
Ручка для снятия противня/решетки.....	1 шт.
Корзина для жарки	1 шт.
Вертел.....	1 шт.
Ручка для снятия вертела	1 шт.
Решетка для сушки овощей и фруктов	3 шт.
Поддон для крошек.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Корпус прибора
2. Панель управления
3. Рабочая камера
4. Нагревательные элементы
5. Ручка дверцы
6. Дверца
7. Поддон для крошек
8. Противень
9. Решетка для гриля
10. Корзина для жарки
11. Решетка для сушки овощей и фруктов
12. Ручка для снятия противня/решетки
13. Вертел
14. Ручка для снятия вертела
15. Электрошнур
16. Лампа подсветки рабочей камеры

Панель управления (схема А2, стр. 4)

1. Регулятор Time – настройка времени приготовления
2. Индикатор времени приготовления
3. Кнопка  – включение/выключение конвекции
4. Кнопка  – включение/выключение подсветки, включение/выключение звуковых сигналов
5. Кнопки выбора автоматических программ приготовления
6. Кнопка  – включение/выключение вертела
7. Кнопка   – начало/окончание приготовления
8. Регулятор Temp – настройка температуры приготовления
9. Индикатор температуры приготовления

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдерживать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Установите прибор на твердую ровную сухую горизонтальную термостойкую поверхность.

Вымойте противень и решетку в горячей мыльной воде или в посудомоечной машине, тщательно высушите и установите в прибор.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

STOP **ВНИМАНИЕ!** Доступные части могут сильно нагреваться при использовании прибора. Не допускайте близко детей.

Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы прибора. Для этого нажмите и удерживайте кнопку  пока она несколько раз не мигнет, звуковые сигналы будут отключены.

Для включения звуковых сигналов повторно нажмите и удерживайте кнопку , прибор подаст звуковой сигнал.

Использование решеток, корзины для жарки и противня

Решетки, корзина для жарки и противень используются для размещения на них приготовляемых продуктов. Решетку (корзину для жарки, противень) с продуктами следует располагать в средней части камеры прибора. При выборе программы приготовления «ГРИЛЬ» решетку (корзину для жарки, противень) с продуктами следует располагать как можно ближе к верхнему нагревательному элементу, не касаясь его. Всегда устанавливайте противень под решетку и корзину для защиты нижнего нагревательного элемента от загрязнений и стекающего жира.

 **ВНИМАНИЕ!** Противень и решетка нагреваются во время работы, вынимайте их из рабочей камеры только при помощи специальной ручки, входящей в комплект. Ручка имеет большой зацеп для противня и малый зацеп для решетки.

Использование вертела

Вертел используется для равномерного обжаривания продуктов. Порядок закрепления продуктов на вертеле и его установка в духовой шкаф показаны на схеме **A3**, стр. 5.

Подсветка рабочей камеры

По умолчанию подсветка рабочей камеры отключена. Чтобы ее включить, нажмите кнопку . При повторном нажатии кнопки  подсветка отключится.

Первое включение

1. Подключите прибор к электросети. Прозвучит звуковой сигнал, загорится индикация панели управления. Прибор находится в режиме ожидания.
2. Вращая регулятор Time, установите время приготовления 15 минут.
3. Вращая регулятор Temp, установите температуру приготовления 230°C.

4. Нажмите кнопку , чтобы включить конвекцию. Кнопка  будет гореть.
5. Для запуска процесса нагрева нажмите кнопку , она загорится, начнется обратный отсчет времени приготовления.
6. Дождитесь завершения работы прибора (прозвучат три звуковых сигнала, на индикаторе температуры появится надпись «End», кнопки ,  и  будут мигать). Прибор готов к дальнейшей эксплуатации.



На некоторые детали духового шкафа нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться небольшое количество дыма и посторонний запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы прибора и быстро исчезнет.

Использование автоматических программ приготовления

1. Положите в духовой шкаф подготовленные продукты или установите вертел.
2. Подключите прибор к электросети. Прозвучит звуковой сигнал, загорится индикация панели управления. Прибор находится в режиме ожидания.



При бездействии в течение 10 минут прибор перейдет в спящий режим, прозвучат три звуковых сигнала, вся индикация погаснет. Для выхода из спящего режима нажмите кнопку , она начнет мигать. Нажмите кнопку , повторно, прибор перейдет в режим ожидания. Чтобы вручную перевести прибор в спящий режим, нажмите и удерживайте кнопку .

3. Для выбора программы приготовления нажмите соответствующую кнопку на панели управления, кнопки остальных программ погаснут, отобразятся значения времени и температуры приготовления, заданные по умолчанию.



Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите кнопку выбранной программы приготовления повторно.

4. При необходимости измените время и температуру приготовления, установленные по умолчанию, вращая регуляторы Time и Temp соответственно.



Время и температуру также можно изменить в процессе приготовления (см. раздел «Изменение времени и температуры в процессе приготовления»).

5. При необходимости включите/выключите конвекцию, нажав кнопку  (доступно не во всех программах, см. «Сводную таблицу программ приготовления»). Когда конвекция включена, горит кнопка .
6. При необходимости включите/выключите вертел, нажав кнопку  (доступно не во всех программах, см. «Сводную таблицу программ приготовления»). Когда вертел включен, горит кнопка .
7. Для запуска процесса приготовления нажмите кнопку , она загорится, начнется обратный отсчет времени приготовления.

- i** Если вам нужно прервать процесс приготовления до завершения установленного времени, нажмите и удерживайте кнопку ►||, прибор перейдет в режим ожидания.
8. По окончании приготовления прозвучат три звуковых сигнала, на индикаторе температуры появится надпись «End», кнопки ◻, ☀, ☼ и ►|| будут мигать. Откройте дверцу прибора, чтобы из нее вышел горячий воздух. Отключите прибор от электросети. Когда продукты немного остынут, достаньте их из прибора.
9. После остывания очистите поверхности прибора от жира и остатков продуктов.

Ручной режим приготовления

1. Положите в духовой шкаф подготовленные продукты или установите вертел.
2. Подключите прибор к электросети. Прозвучит звуковой сигнал, загорится индикация панели управления. Прибор находится в режиме ожидания.

i При бездействии в течение 10 минут прибор перейдет в спящий режим, прозвучат три звуковых сигнала, вся индикация погаснет. Для выхода из спящего режима нажмите кнопку ►||, она начнет мигать. Нажмите кнопку ►||, повторно, прибор перейдет в режим ожидания. Чтобы вручную перевести прибор в спящий режим, нажмите и удерживайте кнопку ►||.

3. Вращая регулятор Time, установите время приготовления в диапазоне от 10 минут до 3 часов с шагом 1 минута, кнопки автоматических программ приготовления погаснут.
4. Вращая регулятор Temp, установите температуру приготовления в диапазоне от 40 до 230°C с шагом 1°C.

i Время и температуру также можно изменить в процессе приготовления (см. раздел «Изменение времени и температуры в процессе приготовления»).

5. При необходимости включить/выключите конвекцию, нажав кнопку ◻. Когда конвекция включена, горит кнопка ◻.
6. При необходимости включить/выключите вертел, нажав кнопку ☼. Когда вертел включен, горит кнопка ☼.
7. Для запуска процесса приготовления нажмите кнопку ►||, она загорится, начнется обратный отсчет времени приготовления.

i Если вам нужно прервать процесс приготовления до завершения установленного времени, нажмите и удерживайте кнопку ►||, прибор перейдет в режим ожидания.

8. По окончании приготовления прозвучат три звуковых сигнала, на индикаторе температуры появится надпись «End», кнопки ◻, ☀, ☼ и ►|| будут мигать. Откройте дверцу прибора, чтобы из нее вышел горячий воздух. Отключите прибор от электросети. Когда продукты немного остынут, достаньте их из прибора.
9. После остывания очистите поверхности прибора от жира и остатков продуктов.



Рецепты для духового шкафа OV2100 доступны в мобильном приложении «REDMOND Шеф». Приложение можно загрузить из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства).

Изменение времени и температуры в процессе приготовления

1. Для того чтобы перейти в режим настройки, во время процесса приготовления нажмите кнопку ►||, она погаснет, кнопка выбранной программы, индикаторы времени и температуры приготовления будут мигать.
2. Вращая регулятор Time, установите желаемое время приготовления.
3. Вращая регулятор Temp, установите необходимую температуру приготовления.
4. Нажмите кнопку ►||, чтобы продолжить процесс приготовления.

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

Программа	Время приготовления по умолчанию	Температура приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Диапазон регулировки температуры приготовления / Шаг установки	Конвекция по умолчанию	Конвекция	Вертел по умолчанию	Вертел	Верхний нагреватель	Нижний нагреватель
РАЗМОРОЗКА	0:30	50°C	10 мин – 2 ч / 1 мин	40–60°C / 1°C	✓	✓			✓	✓
ДЕГИДРАЦИЯ	7:00	60°C	2 ч – 9 ч 30 мин / 30 мин	40–80°C / 1°C	✓	✓			✓	✓
РАССТОЙКА/ЙОГУРТ	1:00	38°C	30 мин – 9 ч 30 мин / 30 мин	35–45°C / 1°C					✓	✓
ВЫПЕЧКА	0:35	170°C	10 мин – 2 ч / 1 мин	140–210°C / 1°C		✓			✓	✓
ЧИЗКЕЙК ¹	1 этап	0:10	200°C	1 ч – 2 ч 30 мин / 1 мин			✓		✓	✓
	2 этап	1:20	110°C			✓				
РОСТБИФ ¹	1 этап	0:10	220°C	30 мин – 2 ч 30 мин / 1 мин		✓	✓		✓	✓
	2 этап	0:35	170°C	160–180°C / 1°C	✓	✓		✓	✓	✓
ГРИЛЬ	0:15	200°C	5 мин – 1 ч / 1 мин	140–230°C / 1°C	✓	✓		✓	✓	
КУРИЦА ГРИЛЬ ²	1:20	170°C	30 мин – 2 ч / 1 мин	140–230°C / 1°C	✓	✓	✓	✓	✓	
КОТЛЕТЫ	0:20	220°C	10 мин – 1 ч 30 мин / 1 мин	140–220°C / 1°C	✓	✓			✓	✓
ХЛЕБ ¹	1 этап	1:00	38°C	1 ч 15 мин – 2 ч 30 мин / 1 мин			✓			✓
	2 этап	0:25	170°C	160–180°C / 1°C		✓			✓	✓
КЕКС	1:20	140°C	30 мин – 2 ч 30 мин / 1 мин	120–210°C / 1°C		✓			✓	✓
ЗАПЕКАНИЕ В ГОРШОЧКАХ	1:40	200°C	30 мин – 3 ч / 1 мин	140–210°C / 1°C	✓	✓			✓	✓

Программа	Время приготовления по умолчанию	Температура приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Диапазон регулировки температуры приготовления / Шаг установки	Конвекция по умолчанию	Конвекция	Вертел по умолчанию	Вертел	Верхний нагреватель	Нижний нагреватель
РУЧНОЙ РЕЖИМ	0:20	220°C	10 мин – 3 ч / 1 мин	40–230°C / 1°C	✓	✓		✓	✓	✓

¹ В программах «ЧИЗКЕЙК», «РОСТБИФ» и «ХЛЕБ» время первого этапа приготовления изменить нельзя, при регулировке общего времени работы программы изменяется только продолжительность второго этапа приготовления.

² В программе «КУРИЦА ГРИЛЬ» отключить вертел невозможно.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать при очистке прибора губки с абразивным покрытием, а также любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Поддон для крошек очищайте после каждого использования.

Очистка прибора

Внешние поверхности корпуса и стенки рабочей камеры протирайте чистой слегка влажной тканью. Удаляйте загрязнения на нагревательных элементах с помощью влажной ткани или салфетки. Поддон, корзину, решетку, вертел и ручки для снятия противня/решетки и вертела мойте в посудомоечной машине или вручную теплой водой с применением мягкого моющего средства.

 **Не применяйте паровую чистку рабочей камеры.**

Не используйте жесткие абразивные очистители или жесткие металлические скребки для чистки стекла дверцы духового шкафа, так как они могут поцарапать поверхность, которая в результате может разбиться на осколки.

Не применяйте аэрозоли для очистки стекла.

Замена лампы подсветки рабочей камеры

 **ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что прибор выключен, прежде чем проводить замену лампы, чтобы избежать опасности поражения электрическим током.

1. Отключите прибор от сети электропитания.

- Отвинтите против часовой стрелки крышку лампы подсветки рабочей камеры, снимите крышку.
- Аккуратно потянув лампу накаливания, извлеките ее из цоколя и замените на новую.
- Установите крышку лампы подсветки рабочей камеры.

 **ВНИМАНИЕ!** Устанавливайте лампы накаливания только соответствующие указанным в технических характеристиках, мощностью не более 25 Вт.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к сети	Подключите прибор к электросети
	Электророзетка неисправна	Подключите прибор к исправной розетке
Подсветка рабочей камеры не загорается	Лампа подсветки перегорела	Замените лампу (см. раздел «Уход за прибором»)
Во время работы появился посторонний запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Запах исчезнет после нескольких включений
	На поддоне, противне, корзине, решетках или поддоне остались остатки жира от предыдущего использования	Обязательно тщательно очищайте прибор после каждого использования (см. раздел «Уход за прибором»)

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

В. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



Стандартная гарантия 1 год. Условия расширенной гарантии по ссылке:
<https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (лампочки и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Пайдалану кезінде аспап қатты қызады. Аспаптың ішіндегі қызғыш элементтерге қол тигізуден абай

болыңыз. Асханалық ұстағыштар немесе қолғаптарды пайдаланыңыз.

- Аспапты мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілген мақсаттарынан бөгде мақсаттарда пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеңіз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, келілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Жұмыс істейтін ыдысы бар құралды жұмсақ және жылуға төзімсіз бетке орнатпаңыз, жұмыс кезінде оның бетін жаппаңыз: бұл құрылғының қызып кетуіне және сынуына алып келуі мүмкін.
- Қалыпты желдету мен жылуды бұру үшін жұмыс жасап тұрған аспаптың жанынан, әрбір жағынан 10 см кем емес орын қалдырыңыз.
- Аспап электр қоректендіру көзіне қосылып тұрған кезде қараусыз қалмауы керек.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады және ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Аспап тез жанғыш заттардың жанында пайдаланбау керек, мысалы перде.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

- Жарықшақтар мен сызаттарға жол бермеуге тырысыңыз. Егер қақпақтың бетінде жарықшақтар мен сызаттар байқасаңыз, оны бұдан әрі пайдаланбаңыз.

STOP **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қолжетімді бөліктер аспапты пайдалану кезінде қатты қызуы мүмкін. Балаларды жақын жібермеңіз.

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

 **АБАЙ БОЛҢЫЗ!** Ыстық бет!

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	OV2100
Қоректену	220–240 В, 50 Гц
Қуаты	2250 Вт
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	дәреже I
Қызып кетуден сақтау	бар
Камераның көлемі	25 л
Конвекция	бар
Қақтама	бар
Бағдарламаны саны	12
Қолмен әзірлеу режимі	бар
Индикациясы	жарықдиодты
Басқару типі	сенсорлық
Жұмыс камерасының жарықтандырғышы	бар
Қыздыру шамының қуаты	25 Вт
Қыздыру шамының түрі	G9, жылуға төзімді 300°C
Өнім дайындық туралы дыбысты сигнал	бар
Корпус материалы	металл, шыны, пластик
Екі қабатты әйнек есік	бар
Бау ұзындығы	0,9 м
Таза салмағы	9,5 кг
Габаритті мөлшерлері (ені × биіктігі × ұзындығы)	420 × 363 × 435 мм

Жинағы

Шафы духовка	1 дана
Қаңылтыр таба	1 дана
Грильде әзірлеу үшін тор	1 дана
Қаңылтыр табаны алу тұтқасы/торлар	1 дана
Қуыруға арналған себет	1 дана
Вертел	1 дана
Вертельді шешуге арналған тұтқа	1 дана
Көкөністер мен жемістерді кептіруге арналған тартпа	3 дана
Қиқымға арналған түпқойма	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисісті кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

- Құралдың корпусы
- Басқару панелі

3. Жұмыс камера
4. Қыздырғыш элемент
5. Есік тұтқасы
6. Есік
7. Қиымға арналған түпқойма
8. Қаңылтыр таба
9. Грильде әзірлеу үшін тор
10. Қуыруға арналған себет
11. Көкөністер мен жемістерді кептіруге арналған тартпа
12. Қаңылтыр табаны алу тұтқасы/торлар
13. Вертел
14. Вертельді шешуге арналған тұтқа
15. Электр сымы
16. Ішкі жарықтандыру шамы

Панель управления (A2 сурет, 4 бет)

1. Time тұтқа – баптау әзірлеу уақытын орнату
2. Дайындау уақыты индикаторы
3. батырмасы – конвекцияны қосу/өшіру
4. батырмасы – артқы жарықты қосу/өшіру, дыбыстық сигналдарды қосыңыз/өшіріңіз
5. Автоматты бағдарламаны таңдау батырмалары
6. батырмасы – вертел қосу/өшіру
7. батырмасы – іске қосу/пісіру үзілуі
8. Темп тұтқа – температура мәнін орнату
9. Әзірлеу температурасының индикаторы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

Корпустың ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Аспап қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз. Электр сымын толығымен тарқатыңыз. Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз. Қатты тегіс жылуға төзімсіз құрғақ көлденең бетке аспап орнатыңыз. Қаңылтыр таба мен торды ыдыс жуу машинасында және сабын қосылған суда жуыңыз, жақсылап кептіріңіз және аспапқа орнатыңыз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты пайдалану кезінде қолжетімді бөліктер қатты қызуы мүмкін. Балаларды жақын жібермеңіз.

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дабылдарды аспаптың қоса/өшіре аласыз. Ол үшін түймешігін бірнеше рет жыпылықтағанша басып ұстап тұрыңыз, дыбыстық сигналдар өшеді.

Дыбыстық сигналдарды қосу үшін түймешігін қайтадан басып тұрыңыз, аспаптан дыбыстық сигнал естіледі.

Қаңылтыр таба, қуыруға арналған себет мен торларды пайдалану

Торлар мен қаңылтыр табалар оған дайындалатын өнімдерді салу үшін пайдаланылады. Салынған торды (қаңылтыр табаны) аспап камерасының ортасына орналастыру керек. «ГРИЛЬ» бағдарламасын таңдағанда кезінде өнімдер салынған торды (қаңылтыр табаны) тигізбей үстіңгі жылыту элементіне немқұрлым жақын орналастыру керек. Қаңылтыр табаны ағатын май мен ластанудан төменгі жылыту элементін қорғау үшін әрдайым тордың астына орнатыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қаңылтыр таба мен тор жұмыс кезінде қызиды, оларды жинақтың ішіне кіретін арнайы тұтқамен жұмыс камерасынан алып шығыңыз. Тұтқа қаңылтыр табаға арналған үлкен ұстағышқа және торға арналған кішкентай ұстағышқа ие.

Вертелді пайдалану

Вертелге тағамдарды бекіту тәртібі және оны құралға орнату тәртібі **A3** сұлбада көрсетілген (5 бет).

Жұмыс камерасын жарықтандыру

Әдепкі бойынша, жұмыс камерасының артқы жарығы өшірілі. Оны қосу үшін түймешігін басыңыз. түймешігін қайта басқан кезде артқы жарық өшеді.

Бірінші қосу

1. Құралды электр желісіне қосыңыз. Құрал дыбыс дабылын береді, басқару панелінің индикациясы жанады. Құрылғы күту режимінде.
2. Time тетігін бұрап, пісіру уақытын 15 минутқа орнатыңыз.
3. Темп тетігін бұрап, пісіру температурасын 230°C орнатыңыз.
4. Конвекцияны қосу үшін батырмасын басыңыз. батырмасы жанады.
5. Қыздыру процесін бастау үшін батырмасын басыңыз, ол жанады және пісіру уақыты кері санай бастайды.
6. Аспаптың жұмысын тоқтатуын күтіңіз (үш дыбыстық сигнал естіледі, температура индикаторында «End» көрсетіледі, , және батырмалары жыпылықтайды). Аспап одан әрі пайдалануға дайын.



Бірінші қосу кезінде техникалық жағындылардың жануынан жеңіл түтіннің немесе айрықша иістің пайда болу мүмкіндігі бар. Бұл зауыттық ақау болып табылмайды. Иіс бірнеше қосулардан кейін кетеді.

Автоматты дайындау бағдарламаларын пайдалану

1. Духовка шкафына дайындалған өнімдерді салыңыз немесе вертельді орнатыңыз.
2. Құралды электр желісіне қосыңыз. Құрал дыбыс дабылын береді, басқару панелінің индикациясы жанады. Құрылғы күту режимінде.



10 минут бойы жұмыс істемей қалсаңыз, құрылғы ұйқы режиміне өтеді, үш сигнал естіледі және барлық индикаторлар сөнеді. Ұйқы режимінен шығу үшін ►|| батырмасын басыңыз, ол жыпылықтай бастайды. ►|| батырмасын қайта басыңыз, құрылғы күту режиміне өтеді. Құрылғыны ұйқы режиміне қолмен қою үшін ►|| батырмасын басып тұрыңыз.

3. Әзірлеу бағдарламасын таңдау үшін басқару панелінде сәйкес батырманы басыңыз, басқа бағдарламалардың батырмалары өшіп, әдепкі әзірлеу уақыты мен температура мәндері көрсетіледі.



Күту режиміне оралу үшін таңдалған пісіру бағдарламасының батырмасын қайтадан басыңыз.

4. Қажет болса, Time және Temp тетіктерін сәйкесінше бұрап әдепкі пісіру уақыты мен температурасын өзгертіңіз.



Қажет болса функцияның кез келген кезеңінде уақыт пен температураны өзгертуге болады («Пісіру процесінде уақыт пен температураның өзгеруі» қараңыз).

5. Қажет болса, батырмасын басу арқылы конвекцияны қосыңыз/өшіріңіз (барлық бағдарламаларда қол жетімді емес, «Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте» қараңыз). Конвекция қосылу кезде батырмасы жанады.
6. Қажет болса, батырмасын басу арқылы түгірішті қосыңыз/өшіріңіз (барлық бағдарламаларда қол жетімді емес, «Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте» қараңыз). Вертел қосылу кезде батырмасы жанады.
7. Қыздыру процесін бастау үшін ►|| батырмасын басыңыз, ол жанады және пісіру уақыты кері санай бастайды.



Орнатылған уақыт біткенше пісіру процесін ұзу қажет болса, ►|| батырмасын басып тұрыңыз, құрылғы күту режиміне өтеді.

8. Пісіру аяқталған кезде үш дыбыстық сигнал естіледі, емпература индикаторында «End» көрсетіледі, және ►|| батырмалары жыпылықтайды. Ыстық ауаны шығару үшін аспаптың есігін ашыңыз. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз. Азық-түліктер аздап салқындаған соң, оларды аспаптан алып шығыңыз.
9. Суығаннан кейін аспаптың бетін май мен басқа да тағамдардың қалдығынан тазалаңыз.

Қолмен әзірлеу режимі

1. Духовка шкафына дайындалған өнімдерді салыңыз немесе вертельді орнатыңыз.
2. Құралды электр желісіне қосыңыз. Құрал дыбыс дабылын береді, басқару панелінің индикациясы жанады. Құрылғы күту режимінде.



10 минут бойы жұмыс істемей қалсаңыз, құрылғы ұйқы режиміне өтеді, үш сигнал естіледі және барлық индикаторлар сөнеді. Ұйқы режимінен шығу үшін ►|| батырмасын басыңыз, ол жыпылықтай бастайды. ►|| батырмасын қайта басыңыз, құрылғы күту режиміне өтеді. Құрылғыны ұйқы режиміне қолмен қою үшін ►|| батырмасын басып тұрыңыз.

3. Пісіру уақытын 1 минуттық қадамдармен 10 минуттан 3 сағатқа дейінгі диапазонда орнату үшін Time тұтқасын бұраңыз, тағам автоматты түрде 1 сағатқа піседі, автоматты бағдарламаны таңдау батырмалары сөнеді.
4. Пісіру температурасын 40-тан 230°C-қа дейінгі диапазонға 1°C қадаммен орнату үшін Temp тетігін бұраңыз.



Қажет болса функцияның кез келген кезеңінде уақыт пен температураны өзгертуге болады («Пісіру процесінде уақыт пен температураның өзгеруі» қараңыз).

5. Қажет болса, батырмасын басу арқылы конвекцияны қосыңыз/өшіріңіз. Конвекция қосылу кезде батырмасы жанады.
6. Қажет болса, батырмасын басу арқылы түгірішті қосыңыз/өшіріңіз. Вертел қосылу кезде батырмасы жанады.
7. Қыздыру процесін бастау үшін ►|| батырмасын басыңыз, ол жанады және пісіру уақыты кері санай бастайды.



Орнатылған уақыт біткенше пісіру процесін ұзу қажет болса, ►|| батырмасын басып тұрыңыз, құрылғы күту режиміне өтеді.

8. Пісіру аяқталған кезде үш дыбыстық сигнал естіледі, емпература индикаторында «End» көрсетіледі, және ►|| батырмалары жыпылықтайды. Ыстық ауаны шығару үшін аспаптың есігін ашыңыз. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз. Азық-түліктер аздап салқындаған соң, оларды аспаптан алып шығыңыз.
9. Суығаннан кейін аспаптың бетін май мен басқа да тағамдардың қалдығынан тазалаңыз.



Шкафы духовка OV2100 арналған рецепттер рецепттер кітабында және «REDMOND Шеф» мобильді қосымшасында қол жетімді. Қолданбаны App Store немесе Google Play дүкенінен жүктеп алуға болады (пайдаланылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты).

Пісіру процесінде уақыт пен температураның өзгеруі

1. Орнату режиміне өту үшін пісіру процесінде ►|| түймешігін басыңыз, ол өшеді, таңдалған бағдарламаның түймесі, пісіру уақыты мен температурасының индикаторлары жыпылықтайды.
2. Қажетті әзірлеу уақытын орнату үшін Time тетігін бұраңыз.

3. Қажетті әзірлеу температурасын орнату үшін Темп тетігін бұраңыз.
4. Дайындау процесін жалғастыру үшін ►I₀ түймешігін басыңыз.

Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Бастапқы күй бойынша әзірлеу уақыты	Бастапқы күй бойынша әзірлеу температурасы	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Әзірлеу температурасының диапазоны / Орнату қадамы	Үксіздік бойынша конвекция	Конвекция	Үксіздік бойынша аертел	Вертел	Жоғарғы жылтытқыш	Төменгі жылтытқыш
РАЗМОРОЗКА	0:30	50°C	10 мин – 2 сағ / 1 мин	40–60°C / 1°C	✓	✓			✓	✓
ДЕГИДРАЦИЯ	7:00	60°C	2 сағ – 9 сағ 30 мин / 30 мин	40–80°C / 1°C	✓	✓			✓	✓
РАССТОЙКА/ ЙОГУРТ	1:00	38°C	30 мин – 9 сағ 30 мин / 30 мин	35–45°C / 1°C					✓	✓
ВЫПЕЧКА	0:35	170°C	10 мин – 2 сағ / 1 мин	140–210°C / 1°C		✓			✓	✓
ЧИЗКЕЙК ¹	1-кезең	0:10	200°C	1 сағ – 2 сағ 30 мин / 1 мин	–	✓	✓		✓	✓
	2-кезең	1:20	110°C							
РОСТБИФ ¹	1-кезең	0:10	220°C	30 мин – 2 сағ 30 мин / 1 мин	–	✓	✓	✓	✓	✓
	2-кезең	0:35	170°C							
ГРИЛЬ	0:15	200°C	5 мин – 1 сағ / 1 мин	140–230°C / 1°C	✓	✓			✓	✓
КУРИЦА ГРИЛЬ ²	1:20	170°C	30 мин – 2 сағ / 1 мин	140–230°C / 1°C	✓	✓	✓	✓	✓	✓
КОТЛЕТЫ	0:20	220°C	10 мин – 1 сағ 30 мин / 1 мин	140–220°C / 1°C	✓	✓			✓	✓
ХЛЕБ ¹	1-кезең	1:00	38°C	1 сағ 15 мин – 2 сағ 30 мин / 1 мин	–	✓	✓		✓	✓
	2-кезең	0:25	170°C							
КЕКС	1:20	140°C	30 мин – 2 сағ 30 мин / 1 мин	120–210°C / 1°C	✓	✓			✓	✓
ЗАПЕКАНИЕ В ГОРШОЧКАХ	1:40	200°C	30 мин – 3 сағ / 1 мин	140–210°C / 1°C	✓	✓			✓	✓
РУЧНОЙ РЕЖИМ	0:20	220°C	10 мин – 3 сағ / 1 мин	40–230°C / 1°C	✓	✓			✓	✓

¹ «ЧИЗКЕЙК», «РОСТБИФ» және «ХЛЕБ» бағдарламаларында бірінші пісіру кезеңінің уақытын өзгерту мүмкін емес; бағдарламаның жалпы жұмыс уақытын реттеген кезде тек екінші әзірлеу кезеңінің ұзақтығы ғана өзгереді.

² «КУРИЦА ГРИЛЬ» бағдарламасында түкірікті өшіру мүмкін емес.

III. АСПАПТЫ КҮТҮ

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электржелісінен ажыратылғанына және суығанына көз жеткізіңіз.



Құрал айыр және электр қуатының сымын судың ағысы астына қояға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Құралды тазалау кезінде қатты шүберектер немесе губкалар қажатты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ тамақпен байланысатын заттар үшін қолдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Қиқымға арналған түпқоймасын әр қолданған сайын тазартыңыз.

Аспапты тазалау



Жұмыс камерасын бұмен тазалауды қолданбаңыз.

Жұмыс камерасының қабырғасы мен корпустың сыртқы қабатын таза аздап ылғалды шүберекпен сүртіңіз. Ылғалды шүберек немесе майлықтың көмегімен жылыту элементтеріндегі ластануды кетіріңіз. Түбін, торды және қаңылтыр таба / торға арналған тұтқаны ыдыс жуатын машинада немесе жұмсақ жуғыш заттарды пайдаланумен жылы суда қолмен жуыңыз.



Құралдың есік шынысын тазалау үшін қатты абразивті тазалағыштар немесе қатты металл қырғыштарды пайдаланбаңыз, себебі олар шыныны ақыр соңында сындыратындай, оның қабатын қырып тастауы мүмкін.

Шыныны тазалау үшін аэрозольдерді пайдаланбаңыз.

Ішкі жарықтандыру шамдарын ауыстыру



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр тоғы соғудан сақтану үшін, шамды ауыстырмастан бұрын, аспаптың қосылып тұрғандығына көз жеткізіңіз.

1. Аспапты электр қорегі желісінен ажыратыңыз.
2. Ішкі жарықтандыру шамының қақпағын сағат тіліне қарсы бұраңыз және оны алыңыз.
3. Қыздыру шамын розеткадан ақырын шығарып, жаңасымен ауыстырыңыз.
4. Шамының қақпағын орнатыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қыздыру шамдарын тек техникалық сипаттамаларда көрсетілген, қуаты 25 Вт-тан аспайтын шамдарға сәйкес орнатыңыз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/ немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады. Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап қосылмайды	Құрал электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыңыз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыңыз
Жұмыс камерасының артқы жарығы жаныбайды	Артқы жарық шамы жанып кетті	Шамды ауыстырыңыз («Аспапты күту» қараңыз)
Жұмыс кезінде бөгде иіс пайда болады	Аспап жаңа, иіс қорғаныс жабындысынан шығады	Аспапты мұқият тазалаңыз. Иіс бірнеше қоспалардан соң кетеді
	Табада, науада, көрзеңкеде, торларда немесе тамшы науада бұрын пайдаланылған май қалдықтары бар	Әр қолданғаннан кейін құрылғыны мұқият тазалаңыз («Аспапты күту» қараңыз)

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com>

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР



Стандартты кепілдік мерзімі - 1 жыл. Ұзартылған кепілдік шарттарымен осы сілтеме арқылы танысуға болады: <https://warranty.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (шамдар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортёр в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2026

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

OV2100-CIS-UM-2